

<http://www.goyrans.fr>  
[mairie@goyrans.fr](mailto:mairie@goyrans.fr)

# LE PETIT GOYRANAIS

## « À LA UNE »

- **Mardi 11 novembre** : Commémoration de l'Armistice de 1918, fin de la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale. Dépôt de gerbe au Monument aux Morts à **11h30**, suivi d'un apéritif offert à (et par) la Mairie.
- **Dimanche 16 novembre** : « Journée Sportive Inter-Villages » (voir en page 9).
- **Vendredi 28 novembre** : Réunion « prévention cambriolage » à 15 h à Lacroix-Falgarde

## État Civil

### Mariages

De Vanessa KLECZKOWSKI-CAPENDEGUY-LAFITTE et Jean-Michel BARTHE, le 5 septembre 2008.

### Décès

Le 20 octobre 2008, de Mlle Isabelle FOURNIOLS, née le 13 décembre 1964.

## Le Mot du Maire

La rentrée scolaire 2008 s'est déroulée dans un climat d'incertitude concernant le nombre de jours travaillés, par semaine. Alors que la règle générale était l'organisation de la semaine sur 4 jours, l'Inspecteur d'Académie décidait que les élèves de Goyrans, entraient dans un système dérogatoire avec le mercredi matin travaillé.

La décision définitive, intervenue plusieurs semaines après la rentrée, confirmait les horaires et levait du même coup les incertitudes relatives à l'organisation de la scolarité et celle de la garderie. Il est à noter que les nouveaux horaires entraînent une demi-heure de garderie supplémentaire par jour, effectuée par l'ensemble du personnel de la garderie du soir et dont le coût est pris, en partie, sur le budget de fonctionnement de la commune.

Qu'il me soit permis ici de souligner, dans ce contexte difficile, le travail accompli par l'adjointe chargée des affaires scolaires, mais aussi l'engagement et la disponibilité du personnel des écoles pour le bien-être des enfants.

La rentrée scolaire fut aussi l'occasion de redéfinir, dans l'urgence, les règles de circulation autour de la place des Marronniers, afin de sécuriser l'accès des enfants à l'école. Cette démarche a fait l'objet d'une information complète dans le bulletin précédent.

**Faire avec vous**, tel est notre engagement d'élus au service des Goyranais. Cette volonté, nous la portons plus que jamais. Elle s'exprime aujourd'hui par la participation de plusieurs villageois, au côté de Susan Barke pour faire de Goyrans un village fleuri. Cette volonté commune reconnue par le conseil Général de la Haute Garonne a été récompensée par 2 diplômes d'encouragement et de soutien dans le cadre du concours départemental.

Dans le domaine des nouveautés, nous vous proposons des spectacles d'ouverture à une culture plurielle, dont vous trouverez la présentation dans ce journal.

Votre participation massive à l'enquête sur les déchets a permis, au delà du choix sur le nombre des collectes, d'établir un document référence, mais aussi et surtout d'initier avec vous un débat sur les modalités de collecte des déchets verts. Ce débat sera relayé par vos représentants au Sicoval, à qui Goyrans s'est proposée comme « Commune Pilote ».

Enfin les réunions sur la sécurité routière, ont montré des inquiétudes et des propositions de solutions qu'il nous appartient de mettre en œuvre dans le temps.

**Faire avec vous**, c'est aussi s'associer dans le même effort du respect de l'autre et s'efforcer d'honorer les principes élémentaires de civisme.

Pour mieux vivre ensemble, nous devons :

- ✓ Respecter le code de la route et en particulier les limitations de vitesse et les panneaux de signalisation.
- ✓ Réserver les trottoirs à la circulation des piétons, pour leur sécurité, et non au stationnement des véhicules
- ✓ Ne pas créer de décharges sauvages. Certes le cas des déchets verts comme les aiguilles de pins au lotissement des Pins, paraît pour le moment, très problématique, mais ensemble des solutions sont possibles.
- ✓ Bannir les décharges sauvages des rebuts de la construction, ou des démolitions.
- ✓ Honorer les factures présentées par le trésor public au profit de notre commune. Si vous vous trouvez en difficulté, contactez le CCAS <sup>(1)</sup> qui étudiera toutes les situations qui lui seront présentées.

Votre participation, nombreuse et active, aux réunions et manifestations que nous organisons est pour nous le meilleur des encouragements ; soyez sûrs que, de notre côté, l'implication de l'ensemble des conseillers que vous avez choisis est totale.

(1) Centre Communal d'Actions Sociales

## La rentrée scolaire 2008-2009

Quelques informations concernant la rentrée des enfants de Goyrans, à l'école, la crèche ...

### École élémentaire de Goyrans



Horaire de classe : de 9h à 12h et de 13h30 à 16h les lundi, mardi, jeudi et vendredi ;  
le mercredi de 9h à 12h.

Soutien les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16h à 16h30

Horaire de garderie : de 7h30 à 8h50 et de 16h à 18h30 les lundi, mardi, jeudi et vendredi ;  
le mercredi de 12h à 12h30

Personnel communal de l'école :

Garderie du matin assurée par Nadine MIRABEL

Garderie du soir assurée par Yvette FANTUZZO et Geneviève PORLIER

Garderie de mercredi midi assurée par Yvette FANTUZZO

Cantine assurée par Nadine MIRABEL, Yvette FANTUZZO et Geneviève PORLIER

Auxiliaire de Vie Scolaire (AVS) : Martine JACOBINI

L'école comporte trois classes à deux niveaux.

CLASSE DES CP-CE1 : Institutrices Patricia VIGROUX et Muriel FORTE

19 élèves (12 CP, 7 CE1)

CLASSE DES CE1-CE2 : Valérie ROUGIER et Muriel FORTE

20 élèves (9 CE1, 11 CE2)

CLASSE DES CM1-CM2 : Nadine COUTUREAU (Directrice)

23 élèves (13 CM1, 10 CM2)

## École maternelle Intercommunale



Horaire de classe : de 9h à 12h et de 13h30 à 16h les lundi, mardi, jeudi et vendredi ;  
le mercredi de 8h55 à 11h55.

Soutien les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16h à 16h30

Horaire de garderie : de 7h30 à 8h50 et de 16h à 18h30 les lundi, mardi, jeudi et vendredi.

Personnel intercommunal de l'école

Garderie du matin assurée par Marie-José TREIL

Cantine assurée par Hélène DERS, Carine VERGÉ, Annie JEANGERARD

Garderie du soir assurée par Carine VERGÉ, Annie JEANGERARD

Fonction d'Agent Territorial Spécialisé des Écoles Maternelles : Martine ALONSO, Marie-José TREIL et Hélène DERS

CLASSE DES TPS-PS : Institutrice Pascale BLAZY, ATSEM Hélène DERS

24 élèves (4 TPS, 20 PS)

CLASSE DES PS-MS : Institutrice Dominique CAILHOL, ATSEM Marie-José TREIL

24 élèves (9 PS, 15 MS)

CLASSE DES MS-GS : Instituteur Philippe GAFFIÉ, ATSEM Martine ALONSO

25 élèves (14 MS, 11 GS)

### La rentrée 2008 au SICCA

14 enfants de Goyrans fréquentent les crèches du SICCA et de Lacroix-Falgarde. 6 enfants sont sur liste d'attente en crèche.

3 assistantes maternelles exercent sur Goyrans et d'autres assistantes maternelles exercent sur les communes environnantes. **Certaines ont des places disponibles.** La liste est disponible à la mairie. Ces assistantes maternelles peuvent participer au Relais d'Assistants Maternelles (RAM) Pour les assistantes maternelles et les enfants qu'elles accueillent, c'est un lieu d'échanges et de rencontres. Les assistantes maternelles s'adaptent aux rythmes de l'enfant tout en le sociabilisant.

Le RAM a redémarré en octobre avec une nouvelle animatrice.

13 familles de Goyrans utilisent le centre de loisirs du SICCA.

## Concours du Village Fleuri

Suite à la visite du jury dans notre village en juin nous avons le plaisir de vous annoncer que Goyrans a été primé par le Conseil Général pour la meilleure première participation <sup>(1)</sup> dans la catégorie des villages de 300 à 1000 habitants. Dans notre catégorie le premier prix a été attribué à Maressac, avec Saint Léon en deuxième position et Bondigoux à la troisième place. Également dans la catégorie « maison particulière », Mme Arlette Jean a été récompensée ; nous la félicitons pour ses bacs à fleurs qui égayaient le village.

Nous avons l'intention de participer à nouveau à ce concours en 2009, et pour notre part nous allons continuer avec le même mélange d'enthousiasme, de patience et d'ingénuité en refaisant les plantations toujours avec des dons de boutures. Néanmoins, il faudrait aussi améliorer l'entretien et le traitement des mauvaises herbes.

Si vous voulez contribuer à embellir le village, je vous rappelle que le jury ne jugera que les plantations (en bac ou en pleine terre ) qui sont visibles de la route. Donc pensez-y pour l'année prochaine.

N'oubliez pas qu'une bourse aux plantes est prévue en mars 2009, où vous pourrez échanger vos graines, boutures et plantes.

En espérant que cette réussite vous inspire, je vous souhaite ... bon jardinage !

Susan BARKE

## La bibliothèque de Goyrans (présentée par la bibliothécaire)

*« La bibliothèque municipale, Bouquin Bouquine est une petite structure située au sein de l'école primaire, place des marronniers, au cœur du village, animée par des bénévoles.*

*Petite par ses dimensions et sa surface, elle est, néanmoins, harmonieuse et accueille tous publics. Les enfants ont une place qui leur est réservée, une place de choix.*

*Le mercredi matin, les élèves des classes primaires viennent, accompagnés de leur institutrice. Ils écoutent une histoire et choisissent livres, documents, B.D., selon leurs besoins ou leurs goûts. Les élèves des classes maternelles se déplacent le vendredi matin, par quinzaine. Eux aussi emportent de livre de leur choix. Puis, adultes et enfants sont accueillis le samedi de 10h à 12h, y compris pendant les vacances.*

*La bibliothèque possède un fonds conséquent. De plus, la médiathèque départementale propose un prêt, deux fois par an. Nous empruntons six cents ouvrages environ à chaque fois : biographies, romans, littérature, science-fiction, policiers, histoire, sciences, B.D., etc. Un crédit annuel nous est alloué par la mairie. L'inscription à la bibliothèque est gratuite.*

*Deux goyranaïses bénévoles gèrent, en toute convivialité, ce lieu privilégié : Francine BEGHIN et Béatrice SIEGRIST. Toutes deux sont à l'écoute des lecteurs et tiennent compte de leurs souhaits en ce qui concerne un prêt ou un achat de livre.*

*Elles espèrent vous recevoir un prochain samedi. »*

Béatrice SIEGRIST

<sup>(1)</sup> Goyrans a déjà gagné ce prix en 1994, mais après une interruption de 10 ans le village est admissible à nouveau dans la catégorie « première participation ».

## Activités du Foyer Rural - Saison 2008-2009

Les activités du Foyer Rural pour la saison 2008-2009, le programme, les contacts et dates d'inscriptions vous ont été présentées dans le précédent numéro du « Petit Goyranais ».

Cependant, voici quelques précisions sur les nouveautés que nous vous proposons.

Tout d'abord, de la couture créative avec un atelier adulte et un atelier enfant. Cette activité sera animée par une Goyrannaise, Mme Benard, que certains d'entre vous connaissent peut-être déjà. Une passionnée. Cet atelier, comme son nom l'indique, sera l'occasion de créer « sous toutes les coutures » avec la réalisation de patchwork ou de déco sur sac feutrine ou encore la customisation de vêtements, linge de maison. Les enfants pourront créer divers sujets sur le principe de la poupée de chiffon ou s'essayer aussi à la feutrine parmi d'autres choses.

L'atelier multisports du mardi est remplacé par l'atelier Roller/Sports Co, toujours animé par Fabio de Sens Actifs. Il s'agira de découvrir les différents sports collectifs pour les associer ensuite à la pratique du roller, tout ceci sous forme de petits jeux, parcours, etc.

Avec Sens Actifs, nous remplaçons également les Loisirs créatifs du jeudi par un atelier Art et Environnement qui reste basé sur la créativité mais en s'axant sur le côté « brico récup' », création à partir de matériaux ramassés dans la nature ou encore « Land Art ».

Ci-contre un exemple de réalisation au cours d'un stage.

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à visiter le site de l'association de nos animateurs : <http://sensactifs.free.fr>



Pour les adultes, cette fois, nous mettons au programme une activité Yoga qui sera animé par Yannick que nous a recommandé un Goyrannais, adepte de ses cours. Il s'agit de l'Hatha Yoga, une pratique principalement basée sur les étirements, l'équilibre et la respiration.

Vous trouverez plus d'infos sur cette pratique sur le site de Yannick : [www.mithouna.fr](http://www.mithouna.fr).

Enfin, 2 autres nouveautés animées par une seule et même personne : Une chorale adulte où diverses formes de chants pourront être pratiquées, et, des cours de guitare personnalisés pour les enfants. Ces ateliers seront animés par Emilio, fondateur et membre depuis 20 ans du groupe « Take Five Orchestra » que vous avez peut-être déjà entendu au cours d'une de vos soirées toulousaines, au Puerto Habana par exemple. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site [www.takefiveorchestra.com](http://www.takefiveorchestra.com).

Nous espérons ainsi répondre à la majorité des demandes et vous satisfaire. Cependant, si vous avez des suggestions à formuler, des contacts à nous communiquer, n'hésitez pas !

Ou, encore mieux, venez nous rejoindre dans l'équipe de bénévoles !!

A bientôt.

Corinne CABANIÉ  
Présidente du Foyer Rural de Goyrans

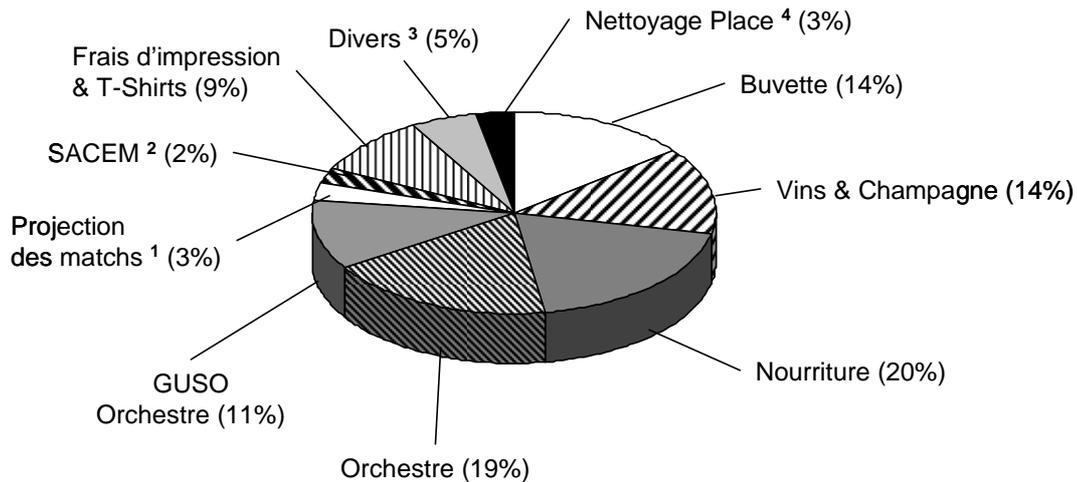
Cet article, prévu pour publication dans le précédent LPG, ne nous était pas parvenu avec le programme des activités du Foyer. Que Corinne Cabanié reçoive ici toutes nos excuses.

Certaines activités initialement programmées, comme « Couture » et « Art et Environnement » n'ont pas pu être mises en place, en raison d'un nombre d'inscriptions insuffisant.

## Bilan financier de la fête de Goyrans 2008

Les dernières factures relatives à la fête du village (notamment celle de la Sacem) viennent de nous être communiquées. Comme annoncé dans le précédent « LPG », voici donc le bilan financier de la fête 2008. Celui-ci est équilibré par une subvention municipale, dont le montant reste modeste grâce à la générosité des donateurs locaux, que nous remercions à nouveau.

### Dépenses : 12.116,90 €



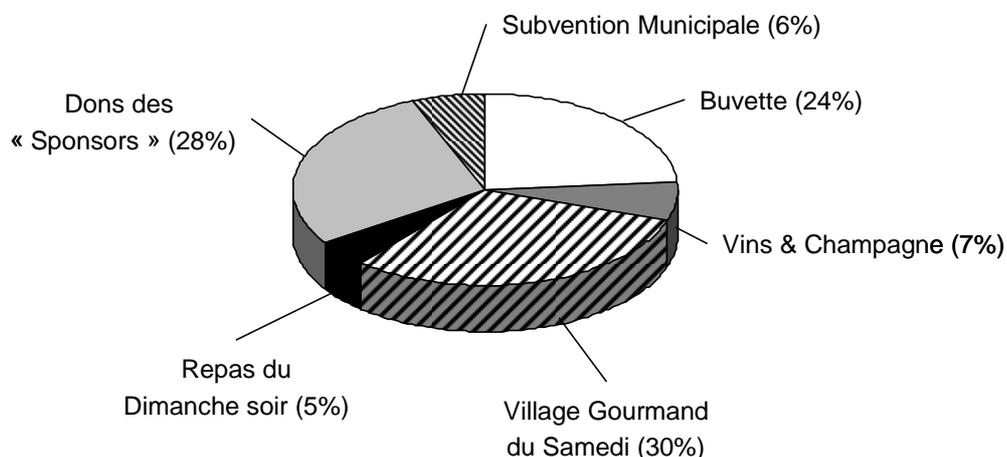
<sup>1</sup> : Antenne TNT, tuner TV et écran géant pour retransmission de la finale de rugby « Top 14 » le samedi soir et de la finale de foot « Euro 2008 » le dimanche soir.

<sup>2</sup> : Droits de retransmission pour les œuvres et les matchs.

<sup>3</sup> : Fournitures pour stands, achat de glace, location conteneurs poubelles, etc.

<sup>4</sup> : Enlèvement du sable déposé place de la Mairie lors des fêtes 2006 et 2007.

### Recettes : 12.116,90 €



## Journée Sportive Inter-Villages

La traditionnelle journée sportive inter-villages (qui réunit Aureville, Clermont-le-Fort, Goyrans et Lacroix-Falgarde) est organisée cette année par Aureville.

Elle se déroulera le dimanche 16 novembre au matin et se terminera par un apéritif et un repas (voir ci-dessous le programme qui nous a été communiqué par Aureville).

Le titre de « Commune la plus sportive » sera décerné à celle qui aura réuni le plus fort pourcentage d'habitants participant.

Réservez donc votre week-end et venez nombreux.



### JOURNEE SPORTIVE DU DIMANCHE 16 NOVEMBRE 2008

Cette année, la journée sportive inter- village est organisée par la municipalité et le foyer rural d'Aureville.

Nous espérons que vous pourrez participer à cette manifestation qui par le biais du sport, est aussi une possibilité de passer un bon moment ensemble, soit en famille ou entre amis.

ENEZ NOMBREUX !!!

#### PROGRAMME

Ouverture des inscriptions pour toutes les manifestations :  
9 heures sur la place du village.



- **9H30**, départ des marcheurs, place du village
- **9H30**, départ des cyclistes (VTT), place du village
- **10H00**, départ des coureurs, place du village



**A partir de 12H00**, apéritif offert par la municipalité d'Aureville. Tous les participants y sont conviés.

**Pour déjeuner**, vous avez la possibilité d'apporter votre pique-nique, la salle des fêtes sera à votre disposition.

Vous pouvez réserver votre repas « mijoté » :

- Crudités variées
- Poulet basquaise et riz
- Tarte aux pommes
- Pain et vin compris

Prix du repas : 12 €



Réservations jusqu'au 12 novembre au 05 61 76 30 29 ou par mail à : [lulu@cookcinelle.fr](mailto:lulu@cookcinelle.fr)

## Mémoire de Goyranais

Il y a quelques années, le SICOVAL avait demandé à chaque commune un recensement de son petit patrimoine bâti. Une liste d'une dizaine de sites avait été dressée sur le village, en tête de laquelle arrivaient la fontaine Saint-Jean et le puits du centre du village.

Ce travail passionnant a été l'occasion pour des séniors du village de faire partager des souvenirs émouvants et précieux, comme au cours de cette rencontre avec madame Ragnès, doyenne des goyranais, à propos de la fontaine Saint-Jean.

Nous souhaitons aujourd'hui élargir le cadre de ces discussions en conviant les goyranais de tous âges à partager des souvenirs et mettre par écrit le témoignage des anciens dans le but de recueillir le patrimoine oral actuellement disséminé dans le village. Toute personne intéressée par cette démarche est invitée à nous contacter <sup>(1)</sup> pour participer à une réunion préparatoire, qui aura lieu avant Noël.

Dans cet esprit, le résumé d'un opuscule, aimablement prêté par Monsieur Michel Ruffié et consacré à la fontaine Saint-Jean a été mis en ligne sur le site municipal : <http://www.goyrans.fr>

Il est bon de rappeler également que plusieurs ouvrages culturels écrits par des goyranais se trouvent dans notre bibliothèque ; citons :

- « *Les aventures d'un marin normand, Pierre Onésime Frémont* », de Pierre Lair ; (Frémont : un témoignage sur le métier de capitaine au long cours) ;
- « *Martranel cent ans i a* » (Martranel il y a cent ans) de Laurent Ruffié : une chronique de villages de la région.

## Un nouveau curé sur le secteur paroissial

Le père Bernard QUEHEL, curé du secteur paroissial de Lacroix-Falgarde, a été nommé à Saint-Orens. Le nouveau curé du village s'appelle Léopold BIYOKI. C'est un congolais, de 36 ans, arrivé en France en 1999.

Le père BIYOKI a été conseiller d'éducation dans un lycée des Vosges avant d'étudier la théologie à la faculté de Toulouse. Ordonné prêtre en 2006, il exerçait jusqu'à présent à Castanet-Tolosan. Nommé le 1<sup>er</sup> septembre à Lacroix-Falgarde par Monseigneur le Gall, archevêque de Toulouse, il a été installé officiellement le dimanche 5 octobre.

Celui que les goyranais commencent à appeler « le Père Léopold » réside au 50 avenue des Pyrénées, à Lacroix-Falgarde (Tél : 05 61 76 24 72).

## Taxi bus

Un Taxi bus relie Goyrans à Toulouse Empalot du lundi au vendredi, de 7h à 19h. Ses arrêts se font sur réservation déclenchée au moins deux heures avant. Il y a 8 passages possibles par jour à l'aller et 8 au retour.

Réservation indispensable pour l'aller et le retour au 0 800 929 929 de 6h30 à 22h30 (appel gratuit depuis un poste fixe). Horaires de passage disponibles en mairie ou sur [www.tisseo.fr](http://www.tisseo.fr)

Une nouvelle formule plus pratique donnera lieu à de nouvelles informations début 2009.

(1) Contacts : [mairie@goyrans.fr](mailto:mairie@goyrans.fr) (05 61 76 35 64)  
[martine.petit-anoro@wanadoo.fr](mailto:martine.petit-anoro@wanadoo.fr) (05 61 72 49 73)  
[pascal.lacroix@lcc-toulouse.fr](mailto:pascal.lacroix@lcc-toulouse.fr) (05 61 76 25 96)

## Cantine Scolaire

En début d'année scolaire, vous avez inscrit vos enfants à la cantine (de l'école maternelle ou élémentaire) pour certains jours, voire pour toute la semaine. La Mairie commande les repas (au vu de ces inscriptions) au SIVURS, qui les confectionne et les livre aux écoles chaque jour.

Toutefois, si exceptionnellement, votre enfant doit rester à la cantine ou au contraire ne pas y manger, il faut le signaler en Mairie au moins 3 jours ouvrés à l'avance afin que ce (ou ces) repas puisse(nt) soit être commandé(s), soit vous être décompté(s) de la facturation.

Ainsi, pour le repas du lundi : appel, e-mail ou passage en mairie au plus tard le mercredi précédent avant 11 h 00 ; pour le repas du mardi, le signaler au plus tard le jeudi précédent avant 11 h 00 ; pour le repas du jeudi, le signaler au plus tard le lundi avant 11 h 00 ; pour le repas du vendredi, le signaler au plus tard le mardi avant 11 h 00.

Ces délais nous sont imposés par le SIVURS.

## Culture à Goyrans <sup>(1)</sup>

### « Les pelures de soi » : Lecture dansée par Nathalie Desmarest <sup>(2)</sup>

Lecture dansée par Nathalie Desmarest ; musique originale, Hélène Sage.

*"Elle se demande ce qui reste quand on a tout perdu : elle se dit la poussière, les trous d'air, les creux sur les genoux, les transparences, les brûlures, tout ce qui ne rapporte rien tout ce qui ne veut rien dire, rien dire pour l'instant mais au moins on respire ».*

*« Ce spectacle c'est une récréation, une mise en jeu à partir de certains textes des recueils des « pelures de soi » écrits et dessinés entre 2003 et 2007, une tentative de voyage à travers le monde sensible, où se croisent le réel et l'étrangeté des corps, des paysages, des souffles les plus élémentaires. J'aime l'idée que chacun puisse y voyager à son tour à sa guise. »*

Samedi 29 novembre 2008 à 21h, au studio de l'Association Confluences (134, chemin de la Côte du Moulin à Goyrans. Réservations au : 05 61 76 77 74)

### « Inuk, contes arctiques » (Tout public, à partir de 6 ans) <sup>(3)</sup>

*« Dominique Rousseau, accompagnée de sa contrebasse, nous invite à une exploration du grand nord par les contes inuit. Trois contes merveilleux, où les rêves des enfants font venir les oies, où la déesse de la mer retient tous les animaux dans ses cheveux, où l'on rencontre l'âme d'une baleine ... Des contes où l'homme et son rapport au monde sont toujours au centre du propos. Dans un immense dépaysement, des histoires curieuses, profondes ou drôles qui nous touchent au plus intime. »*

Vendredi 12 décembre 2008 à 20h 30, à la Salle des Fêtes de Goyrans.

### « Cantar » : des Andes à Buenos Aires, des Indiens au Nuevo Tango <sup>(2)</sup>

Récital : Mercedes Garcia (chant, textes) ; Paul Pace (guitare, voix, sons)

Vendredi 16 janvier 2009 à 21h, à la Salle des Fêtes de Goyrans.

« Dans un souci d'ouverture et de pluralité, nous invitons les goyranais à nous faire part de leurs souhaits en matière de programmation et d'animation. Tous ceux (danseurs, chanteurs, musiciens, plasticiens, acteurs, etc) désireux de proposer, de montrer ou de partager leur travail son invités à nous contacter <sup>(1)</sup> pour que nous puissions mettre en œuvre leurs suggestions. »

Robert GUILLÉN

<sup>(1)</sup> Contact : Robert Guillén (05 61 76 77 74).

<sup>(2)</sup> Participation aux frais : 10 € / personne.

<sup>(3)</sup> Participation aux frais : adultes, 7 € ; enfants, 5 €.

## Élus Référents de Quartiers (Rappel)

Afin d'entretenir avec vous un contact plus direct et plus personnalisé, l'équipe municipale actuelle a désigné dès sa prise de fonctions des Conseillers Référents de Quartiers. Le « Conseiller Référent » est un élu de proximité qui pourra faire la liaison entre vous, votre quartier et la Mairie, si vous ne pouvez ou ne souhaitez pas vous déplacer. Vous pouvez vous adresser à votre référent de quartier pour toute remarque, problème ou proposition concernant votre vie quotidienne : entretien du quartier, problèmes de voisinage, relations avec les Associations, les Écoles, l'Intercommunalité, etc.

Votre référent le plus proche :

- Les Pins : Karine RAMON et Pascal LACROIX ;
- Rozane, Pyrénées, Badel, chemin des Crêtes Est, chemin de Falgarde :  
Martine PETIT-ANORO, Julien SAVONET et Stéphane SCHAAK ;
- Centre du village, chemin des Crêtes Ouest : Jean Louis LEBLANC ;
- Les Hauts de Goyrans, La maison, le Belvédère, la cote du Moulin, chemin du Rivals : Robert GUILLEN ;
- Balandra, la Carrierette, les Roches : Susan BARKE ;
- Référent « Jeunes » pour tout le village : Thomas RODRIGUES.

Si un ou des « quartier(s) » de Goyrans ont été omis dans cette répartition, merci de bien vouloir en informer la Mairie, afin que nous puissions rectifier cette erreur.

Cette liste n'est absolument pas « contraignante » ; chacun des membres de l'équipe municipale se tient bien évidemment, en permanence, à l'écoute de tous les goyranais.

## Site Internet Municipal

Vous l'aurez certainement remarqué, le site internet de la Mairie de Goyrans (<http://www.goyrans.fr>) contient d'une part des informations publiées « en temps réel » et d'autre part des informations qui étaient pour certaines déjà obsolètes lors de sa mise en ligne, il y a presque un an.

Afin que ce site ne propose plus désormais que des informations valides, certaines rubriques ont été déclarées « *En travaux* » (Transports, Collectes des Déchets). Ces rubriques seront actualisées très prochainement et réactualisées régulièrement, avec mention systématique de la dernière mise à jour sur chaque page. Pour des raisons techniques, inhérentes à la conception même du site, d'autres rubriques affichent toujours des informations erronées : pages « Écoles » et « Associations » en particulier. La page « Écoles » sera prochainement mise à jour (ainsi que les pages « Transports » et « Collecte des Déchets »).

Concernant la page « Associations », le nécessaire sera également fait pour actualiser cette rubrique dans les meilleurs délais. À cette occasion, nous appelons **toutes les Associations sises et/ou œuvrant à Goyrans** à se mettre en contact avec l'équipe municipale, afin que nous élaborions **ensemble** un espace approprié sur le site internet de la Mairie, présentant de la manière la plus attrayante possible les objectifs principaux de l'association, les « activités » proposées et les objectifs visés.

Les Associations déjà mentionnées sur le site sont cordialement conviées à se mettre en rapport avec la « Commission Communication » <sup>(1)</sup> et les élus chargés des relations avec les Associations, afin que nous puissions procéder ensemble à l'actualisation et à « l'optimisation » des informations publiées en ligne.

<sup>(1)</sup> Contact : [stephane.schaak@fnac.net](mailto:stephane.schaak@fnac.net) (06 20 40 68 11)

## Tribune Libre

### **GÉRARD BONNE, un Héros Ordinaire .....**

*« Cet exemple, c'était celui de ta bienveillance, de la rigueur de tes principes et de la générosité de tes actes. C'était celui de ton humour et de ta joie de vivre, d'apprendre, de voyager et d'être avec nous.*

*Ainsi tu nous as ouvert la voie. Tu nous as montré la vérité d'une vie d'amour, de conviction, d'exigence personnelle et d'engagement.*

*Tu étais un homme bon, vraiment. »*

Tout en empruntant à son fils Emmanuel (qui fut, à 18 ans, notre plus jeune conseiller municipal) cet extrait de l'hommage rendu au cours de ses obsèques, j'ajouterais que Gérard était un militant actif du mouvement AMNESTY INTERNATIONAL, déployé sur 150 pays et dont la mission est de défendre la dignité des opprimés, où qu'ils soient ... J'avais été frappé par la chaleur de sa voix quand, par hasard, je l'entendis s'exprimer sur une chaîne de radio. La profondeur de ses convictions, le sens qu'il donnait à ses actions, toutes orientées vers le service des autres, forçaient mon admiration.

C'est ainsi, par exemple, que le sort réservé aux personnes étrangères enfermées dans les centres de rétention administrative ne le laissait pas indifférent. En compagnie des Frères Franciscains, il manifestait paisiblement Place du Capitole et il m'en fit part sur le ton calme et résolu qui le caractérisait.

Homme de dialogue, tolérant et réceptif aux avis contraires, Gérard était un bénévole authentique, n'attendant rien en retour, mais tout simplement heureux de témoigner de la solidarité humaine. C'est l'ami que j'ai découvert et apprécié que je salue ici *via* cette « Tribune Libre » ouverte aux Goyranais.

Parisien de naissance, retraité de l'I.G.N. (Institut Géographique National) après avoir servi au GDTA les « Techniques Aérospatiales » près du C.N.E.S., il s'était fixé depuis de nombreuses années dans notre village où il repose désormais.

À Christiane, son épouse, qui fut également élue au Conseil Municipal, à ses enfants Emmanuel et Florence, je renouvelle mes affectueuses condoléances.

Yves BIANNIC, Maire honoraire

### **« ADIEU, ISABELLE .....**

*« Adieu, Isabelle .....*

Les circonstances nous ont conduits tout récemment à honorer le corps d'Isabelle, 8<sup>ème</sup> enfant de Madame FOURNIOLS et du Général défunt Raymond FOURNIOLS, qui exerça également des responsabilités électives dans notre commune.

C'est par nos amicales relations en mairie que j'ai découvert toute la tendresse qu'éprouvait le père à l'égard de sa fille mais qu'il me soit permis de m'incliner, ici, respectueusement, devant le courage, l'abnégation, l'amour de la maman pour cet enfant touchée par la maladie à l'âge de 20 mois et qui vient de nous quitter peu avant ses 44 ans.

Si « Faire Face » a été la devise choisie par le Général, c'est vous, Madame, qui l'avez transcendée.

Je vous renouvelle l'expression de mes sentiments de grande admiration.

Yves BIANNIC, Maire honoraire

## Dates à retenir

**Lundi 10 novembre 2008** : Fermeture exceptionnelle de la Mairie de Goyrans au public.

**Mardi 11 novembre 2008** : Commémoration de l'Armistice de 1918.

Dépôt de gerbe au **Monument aux Morts à 11h30**, suivi d'un apéritif offert à la Mairie.

Comme annoncé dans le numéro d'avril (LPG – 01), la collecte des déchets sera assurée le jour même, mardi 11 novembre. Les collectes du 25 décembre et du 1er janvier seront rattrapées le lendemain. Les conteneurs doivent être sortis la veille au soir.

**Dimanche 16 novembre 2008**

« Journée Sportive Inter-Villages » Aureville, Clermont-le-Fort, Goyrans, Lacroix-Falgarde, à **9h00 à Aureville** (place du Village). Apéritif et repas suivront les épreuves.

**Vendredi 28 novembre 2008** : Réunion « prévention cambriolage ».

Afin de vous sensibiliser aux risques de vols et de cambriolages (intrusions, démarchages à domicile, retraits d'argent aux distributeurs, pickpockets ...) et de vous informer sur les gestes simples qui garantissent votre sécurité, une réunion de prévention animée par la Gendarmerie aura lieu le vendredi 28 novembre à **15 h à Lacroix Falgarde**.

Le Sicoval prend en charge le transport aller-retour des personnes âgées ainsi qu'une collation. Merci aux personnes intéressées par cette réunion et/ou par le transport en bus gratuit de bien vouloir **s'inscrire au plus vite en Mairie** ([mairie@goyrans.fr](mailto:mairie@goyrans.fr), 05.61.76.35.64).

**Vendredi 26 décembre 2008** : Fermeture exceptionnelle de la Mairie de Goyrans au public.

## Informations Administratives

### Inscription sur les listes électorales

L'inscription sur les listes électorales doit se faire en Mairie jusqu'au **31 décembre au plus tard**. À cette occasion, une permanence des Élus sera assurée à la Mairie de Goyrans le mercredi 31 décembre, de 14h à 16h. Toutefois, vous pouvez procéder à votre inscription sur les listes électorales **dès à présent à la Mairie** (horaires d'ouverture au public : le lundi de 9h à 12h et de 16h à 18h ; le mardi de 12h à 18h ; le jeudi de 15h à 19h ; le vendredi de 14h à 17h), afin de préparer les fêtes de fin d'année sereinement, « prêt à voter » le cas échéant.

### Recensement militaire des jeunes de 16 ans

Les jeunes âgés de 16 ans d'ici la fin d'année doivent venir procéder à leur recensement à la Mairie. Une attestation de recensement leur sera alors remise.

## Informations Diverses

### Bourse aux Jouets

Une bourse aux jouets, organisée par l'Association « BOUT'CHOU » se tiendra à la Salle polyvalente de Pins-Justaret les **15 & 16 novembre**. (Contact : Mme CARTAN, 05 61 76 17 25)

### Écrivain Public

Monsieur Jean-Louis BESSIERE, domicilié à Lacroix-Falgarde, désire se faire connaître et propose ses services en tant qu'écrivain public auprès des administrations et des particuliers pour tous discours et toutes occasions. (Contact : [jl.bessiere@caramail.com](mailto:jl.bessiere@caramail.com))

### LPG, Édition « Spéciale Déchets »

Suite à la consultation sur la collecte des déchets, à laquelle vous avez massivement participé, une édition « LPG : Spécial Déchets » est en cours d'élaboration et paraîtra très prochainement, pour vous faire part de vos réponses et des orientations que nous avons prises.